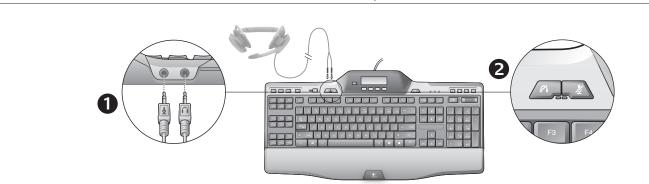


Getting started with Première utilisation Logitech® Gaming Keyboard G510 Logitech<sup>®</sup> Clavier de Gaming G510







# Using built-in audio

Your keyboard has a built-in USB audio device. This device is activated only when you plug in an optional headset using the keyboard's 3.5mm jacks (1). The Gaming Keyboard G510 will then become the primary audio input and playback

device for the computer. There are two headset mute buttons (2). They are media control area, which mutes all sound coming from your PC.

Use the headset mute buttons to independently keyboard's audio jacks. Red LEDs illuminate when these mute buttons are active.

Utilisation de l'audio intégré Votre clavier possède un dispositif audio LISB intégré. Le dispositif est activé uniquement lorsque vous branchez un casque optionnel sur les prises 3,5 mm (1) du clavier. Le clavier de jeu G510 devient alors le dispositif de lecture et d'entrée audio principal de l'ordinateur.

Il existe deux boutons de sourdine (2) du casque. Ces boutons sont distincts du bouton de sourdine de la zone des commandes multimédia du clavier. qui permet de mettre en sourdine le son

microphone, lesquels sont branchés aux prises audio du clavier. Les témoins rouges s'allument lorsque les boutons de sourdine sont actifs.

Uso del audio integrado El teclado tiene un dispositivo de audio USB integrado. Este dispositivo se activa únicamente cuando se conecta un audífono opcional a las tomas de 3,5 mm del teclado (1). Cuando se conecta un audífono, Gaming Keyboard G510 se convierte en el dispositivo de entrada y reproducción de audio principal de la computadora.

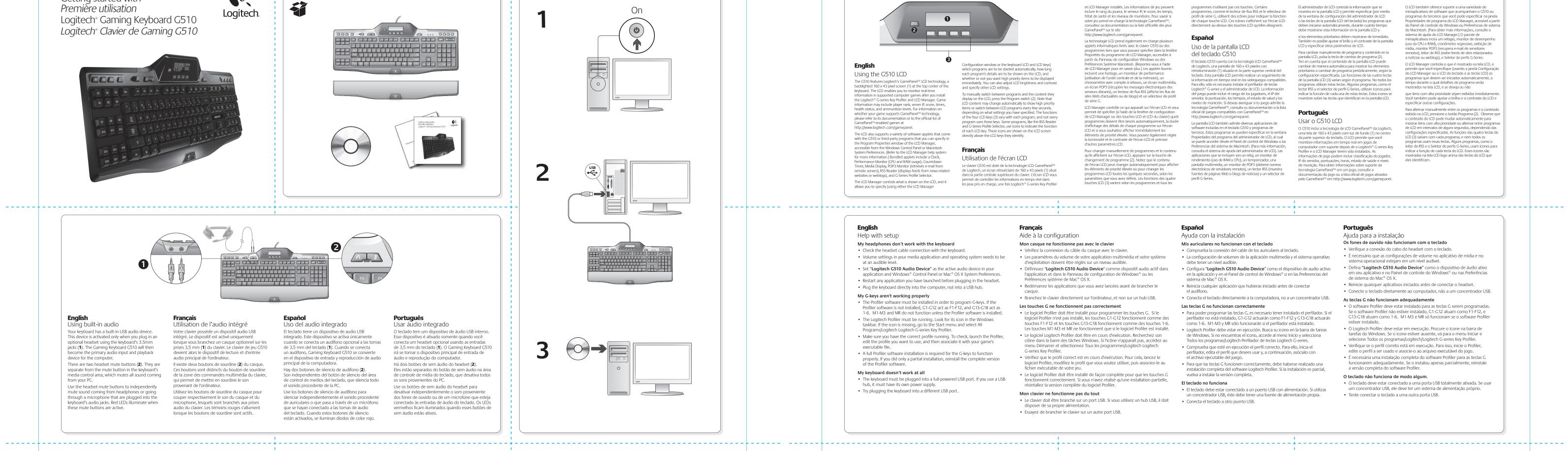
Hay dos botones de silencio de audífono (2). Son independientes del botón de silencio del área de control de medios del teclado, que silencia todo

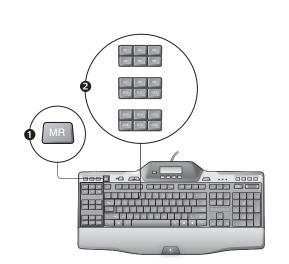
de auriculares o que pasa a través de un micrófono que se havan conectado a las tomas de audio están activados, se iluminan diodos de color rojo.

Usar áudio integrado O teclado tem um dispositivo de áudio USB interno. Esse dispositivo é ativado somente quando você de 3,5 mm do teclado (1). O Gaming Keyboard G510 irá se tornar o dispositivo principal de entrada de

áudio e reprodução do computador. Há dois botões de sem áudio do headset (2). Eles estão separados do botão de sem áudio na área de controle de mídia do teclado, que desativa todos os sons provenientes do PC.

Use os hotões de sem áudio do headset para conectado às entradas de áudio do teclado. Os LEDs vermelhos ficam iluminados quando esses botões de sem áudio estão ativos.





# **English**Recording a "quick" macro

If the Profiler software is installed, your keyboard has 18 programmable G-keys that handle up to three macros each, giving you up to 54 unique functions per game. 1 Press the MR key.

2 Press a G-key.

3 Type the keys you would like to record. 4 Press the MR key.

Enregistrement d'une macro rapide Si le logiciel Profiler est installé, votre clavier possède 18 touches G programmables qui peuvent gérer jusqu'à trois macros chacune,

1 Appuyez sur la touche MR. 2 Appuyez sur une touche G.

3 Appuyez sur les touches que vous souhaitez enregistrer. 4 Appuyez sur la touche MR.

Grabación de una macro "rápida" Si el perfilador está instalado, el teclado tiene 18 teclas G programables capaces de controlar hasta tres macros cada una, con lo que se pueden obtener hasta 54 funciones exclusivas

1 Pulsa la tecla MR. 2 Pulsa una tecla G.

**Português** 

3 Pulsa las teclas que desees grabar. 4 Pulsa la tecla MR.

Gravar uma macro "rápida" Se o software Profiler estiver instalado, o teclado tem 18 teclas G programáveis que manipulam até três macros cada uma, oferecendo até 54 funções exclusivas por jogo.

1 Pressione a tecla MR. 2 Pressione a tecla G.

3 Digite as teclas que você gostaria de gravar. 4 Pressione a tecla MR.

### Changing the backlighting color

To change the backlighting color of your keyboard, open the Profiler software

### Français

Modification de la couleur de rétroéclairage Pour modifier la couleur de rétroéclairage de votre clavier, ouvrez le logiciel

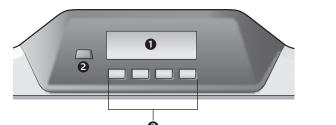
Profiler et cliquez sur l'une des icônes M1 à M3.

## Cambio del color de retroiluminación

To change the backlighting color of your keyboard, open the Profiler software

### **Português** Alterar a cor de fundo

Para alterar a cor de fundo do teclado, abra o software Profiler e clique



Using the G510 LCD The G510 features Logitech's GamePanel™ LCD technology, a keyboard. The LCD enables you to monitor real-time information in supported computer games after you install

information may include player rank, server IP, score, times, health status, and ammunition levels. For information on please refer to its documentation or to the official list of GamePanel™-enabled games at http://www.logitech.com/gamepanel. The LCD also supports a variety of software applets that come

System Preferences, (Refer to the LCD Manager help system Performance Monitor (CPU and RAM usage), Countdown Timer Media Display POP3 Monitor (retrieves e-mail from websites or weblogs), and G-Series Profile Selector.

which programs are to be started automatically, how long each program's details are to be shown on the LCD, and whether or not you want high priority items to be displayed immediately. You can also adjust LCD brightness and contrast

display on the LCD, press the Program switch (2). Note that LCD content may change automatically to show high priority depending on what settings you have specified. The functions of the four LCD keys (3) vary with each program, and not every program uses these keys. Some programs, like the RSS Reader and G-Series Profile Selector, use icons to indicate the function of each LCD key. These icons are shown on the LCD screen directly above the LCD keys they identify.

### Français

Utilisation de l'écran LCD

Le clavier G510 est doté de la technologie LCD GamePanel de Logitech, un écran rétroéclairé de 160 x 43 pixels (1) situé The LCD Manager controls what is shown on the LCD, and it les jeux pris en charge, une fois Logitech® G-series Key Profiler allows you to specify (using either the LCD Manager

inclure le rang du joueur, le serveur IP, le score, les temps, l'état de santé et les niveaux de munitions. Pour savoir si consultez sa documentation ou la liste officielle des jeux GamePanel™ sur le site

applets informatiques livrés avec le clavier G510 ou des rogrammes tiers que vous pouvez spécifier dans la fenêtr ropriétés du programme de LCD Manager, accessible à partir du Panneau de configuration Windows ou des Préférences Système Macintosh. (Reportez-vous à l'aide de LCD Manager pour en savoir plus.) Les applets fournis incluent une horloge, un moniteur de performance utilisation de l'unité centrale et de la mémoire), un chronomètre avec compte à rebours, un écran multimédia un écran POP3 (récupère les messages électroniques de

de série G. permet de spécifier (à l'aide de la fenêtre de configuration de LCD Manager ou des touches LCD et LCD du clavier) quels programmes doivent être lancés automatiquement, la dure d'affichage des détails de chaque programme sur l'écran LCD et si vous souhaitez afficher immédiatement les la luminosité et le contraste de l'écran LCD et préciser d'autres paramètres LCD.

sites Web d'actualités ou de blogs) et un sélecteur de profil

Pour changer manuellement de programmes et le contenu qu'ils affichent sur l'écran LCD, appuyez sur la touche de hangement de programme (2). Notez que le contenu de l'écran LCD peut changer automatiquement pour affiche les éléments de priorité élevée ou pour changer les programmes LCD toutes les quelques secondes, selon les paramètres que vous avez définis. Les fonctions des quatre touches LCD (3) varient selon les programmes et tous les

programmes, comme le lecteur de flux RSS et le sélecteur de profil de série G, utilisent des icônes pour indiquer la fonction directement au-dessus des touches LCD qu'elles désignent.

### Uso de la pantalla LCD

del teclado G510 El teclado G510 cuenta con la tecnología LCD GamePanel de Logitech, una pantalla de 160 x 43 píxeles con retroiluminación (1) situada en la parte superior central del teclado. Esta pantalla LCD permite realizar un seguimiento de Logitech® G-series y el administrador de LCD. La información del juego puede incluir el rango de los jugadores, el IP del servidor, la puntuación, los tiempos, el estado de salud y los niveles de munición. Si deseas averiguar si tu juego admite la

http://www.logitech.com/gamepanel. La pantalla LCD también admite diversas aplicaciones de terceros. Estos programas se pueden especificar en la ventana Propiedades del programa del administrador de LCD, al cual se puede acceder desde el Panel de control de Windows o las Preferencias del sistema de Macintosh. (Para más información. aplicaciones que se incluyen son un reloj, un monitor de rendimiento (uso de RAM y CPU), un temporizador, una pantalla multimedia, un monitor de POP3 (obtiene correos electrónicos de servidores remotos), un lector RSS (muestra

fuentes de páginas Web o blogs de noticias) y un selector de

muestra en la pantalla LCD y permite especificar (por medio de la ventana de configuración del administrador de LCD debe mostrarse esta información en la pantalla LCD y i los elementos prioritarios deben mostrarse de inmediato.

l'ambién es posible ajustar el brillo y el contraste de la pantalla

# LCD y especificar otros parámetros de LCD.

Ten en cuenta que el contenido de la pantalla LCD puede cambiar de manera automática para mostrar los elementos prioritarios o cambiar de programa periódicamente, según la configuración especificada. Las funciones de las cuatro teclas lector RSS y el selector de perfil G-Series, utilizan iconos para indicar la función de cada una de estas teclas. Estos iconos se muestran sobre las teclas que identifican en la pantalla LCD.

### **Português**

Usar o G510 LCD O G510 inclui a tecnologia de LCD GamePanel™ da Logitech. uma tela de 160 x 43 pixels com luz de fundo (1) no centro da parte superior do teclado. O LCD permite que você monitore informações em tempo real em jogos de utador com suporte depois de o Logitech® G-series Key rofiler e o LCD Manager terem sido instalados. As

informações de jogo podem incluir classificação do jogador. IP do servidor, pontuações, horas, estado de saúde e níveis de munição. Para obter informações sobre suporte da tecnologia GamePanel™ em um jogo, consulte a documentação do jogo ou a lista oficial de jogos ativados pelo GamePanel™ em http://www.logitech.com/gamepane

Ajuda para a instalação

de sistema do Mac<sup>®</sup> OS X.

Os fones de ouvido não funcionam com o teclado

• Verifique a conexão do cabo do headset com o teclado.

sistema operacional estejam em um nível audível.

As teclas G não funcionam adequadamente

• É necessário que as configurações de volume no aplicativo de mídia e no

• Reinicie quaisquer aplicativos iniciados antes de conectar o headset.

• Defina **"Logitech G510 Audio Device"** como o dispositivo de áudio ativo

• Conecte o teclado diretamente ao computador, não a um concentrador USB.

• O software Profiler deve estar instalado para as teclas G serem programadas.

Se o software Profiler não estiver instalado. G1-G12 atuam como F1-F12. e

em seu aplicativo e no Painel de controle do Windows® ou nas Preferências

miniaplicativos de software que acompanham o G510 ou programas de terceiros que você pode especificar na janela do Macintosh. (Para obter mais informações, consulte o sistema de ajuda do LCD Manager.) O pacote de miniaplicativos inclui um relógio, monitor de desempenho (uso da CPU e RAM), cronômetro regressivo, exibição de

do LCD Manager ou o LCD do teclado e as teclas LCD) os

Para cambiar manualmente de programa y contenido en la pantalla LCD, pulsa la tecla de cambio de programa (2). a notícias ou weblogs), e Seletor de perfis G-Series. O LCD Manager controla o que é mostrado na tela LCD, e mostrados na tela LCD, e se deseja ou não

### que itens com alta prioridade sejam exibidos imediatamente Você também pode ajustar o brilho e o contraste do LCD e especificar outras configurações.

Para alternar manualmente entre os programas e o o exibido no LCD, pressione o botão Programa (2). Observe que o conteúdo do LCD pode mudar automaticamente para configurações especificadas. As funções das quatro teclas do leitor de RSS e o Seletor de perfis G-Series, usam ícones par mostrados na tela LCD logo acima das teclas do LCD que eles identificam.

### Help with setup

My headphones don't work with the keyboard

 Check the headset cable connection with the keyboard. Volume settings in your media application and operating system needs to be

at an audible level. • Set "Logitech G510 Audio Device" as the active audio device in your application and Windows® Control Panel or Mac® OS X System Preferences

• Restart any application you have launched before plugging in the headset. • Plug the keyboard directly into the computer, not into a USB hub.

### My G-keys aren't working properly

• The Profiler software must be installed in order to program G-keys. If the Profiler software is not installed, G1-G12 act as F1-F12, and G13-G18 act as 1-6. M1-M3 and MR do not function unless the Profiler software is installed.

 The Logitech Profiler must be running. Look for its icon in the Windows. taskbar. If the icon is missing, go to the Start menu and select All Programs/Logitech Logitech G-series Key Profiler.

Make sure you have the correct profile running. To check, launch the Profiler, edit the profile you want to use, and then associate it with your game's executable file. · A full Profiler software installation is required for the G-keys to function

of the Profiler software. My keyboard doesn't work at all

properly. If you did only a partial installation, reinstall the complete version

• The keyboard must be plugged into a full-powered USB port. If you use a USB hub, it must have its own power supply.

Try plugging the keyboard into a different USB po

### Redémarrez les applications que vous avez lancées avant de brancher le • Branchez le clavier directement sur l'ordinateur, et non sur un hub USB.

Les paramètres du volume de votre application multimédia et votre système

l'application et dans le Panneau de configuration de Windows® ou les

Aide à la configuration

Mon casque ne fonctionne pas avec le clavier

Préférences système de Mac® OS X.

Vérifiez la connexion du câble du casque avec le clavier.

d'exploitation doivent être réglés sur un niveau audible.

Les touches G ne fonctionnent pas correctement • Le logiciel Profiler doit être installé pour programmer les touches G. Si le

logiciel Profiler n'est pas installé, les touches G1-G12 fonctionnent comme des touches F1-F12 et les touches G13-G18 fonctionnent comme des touches 1-6. Les touches M1-M3 et MR ne fonctionnent que si le logiciel Profiler est installé.

• Le logiciel Logitech Profiler doit être en cours d'exécution. Recherchez son ciône dans la barre des tâches Windows. Si l'icône n'apparaît pas, accédez au menu Démarrer et sélectionnez Tous les programmes/Logitech Logitech G-series Kev Profiler.

• Vérifiez que le profil correct est en cours d'exécution. Pour cela, lancez le logiciel Profiler, modifiez le profil que vous voulez utiliser, puis associez-le au fichier exécutable de votre jeu. • Le logiciel Profiler doit être installé de facon complète pour que les touches G

fonctionnent correctement. Si vous n'avez réalisé qu'une installation partielle, résintallez la version complète du logiciel Profiler. Mon clavier ne fonctionne pas du tout

• Le clavier doit être branché sur un port USB. Si vous utilisez un hub USB, il doit • Conecta el teclado a otro puerto USB. disposer de sa propre alimentation. Essavez de brancher le clavier sur un autre port USB.

### Ayuda con la instalación

El teclado no funciona

### Mis auriculares no funcionan con el teclado

 Comprueba la conexión del cable de los auriculares al teclado. • La configuración de volumen de la aplicación multimedia y el sistema operativo

debe tener un nivel audible. • Définissez "Logitech G510 Audio Device" comme dispositif audio actif dans • Configura "Logitech G510 Audio Device" como el dispositivo de audio activo

en la aplicación y en el Panel de control de Windows® o en las Preferencias del sistema de Mac<sup>®</sup> OS X.

Reinicia cualquier aplicación que hubieras iniciado antes de conectar

### el audífono. Conecta el teclado directamente a la computadora, no a un concentrador USB.

Las teclas G no funcionan correctamente • Para poder programar las teclas G, es necesario tener instalado el perfilador. Si el

• El teclado debe estar conectado a un puerto USB con alimentación. Si utilizas

G13-G18 atuam como 1-6. M1-M3 e MR só funcionam se o software Profiler perfilador no está instalado, G1-G12 actuarán como F1-F12 y G13-G18 actuarán como 1-6. M1-M3 v MR sólo funcionarán si el perfilador está instalado. • O Logitech Profiler deve estar em execução. Procure o ícone na barra de • Logitech Profiler debe estar en ejecución. Busca su icono en la barra de tareas tarefas do Windows. Se o ícone estiver ausente, vá para o menu Iniciar e

de Windows. Si no encuentras el icono, accede al menú Inicio y selecciona selecione Todos os programas/Logitech/Logitech G-series Key Profiler. Todos los programas/Logitech Perfilador de teclas Logitech G-series. • Verifique se o perfil correto está em execução. Para isso, inicie o Profiler,

• Comprueba que esté en ejecución el perfil correcto. Para ello, inicia el edite o perfil a ser usado e associe-o ao arquivo executável do jogo. perfilador, edita el perfil que desees usar y, a continuación, asócialo con

• É necessária uma instalação completa do software Profiler para as teclas G funcionarem adequadamente. Se o instalou apenas parcialmente, reinstale Para que las teclas G funcionen correctamente, debe haberse realizado una a versão completa do software Profiler. instalación completa del software Logitech Profiler. Si la instalación es parcial vuelva a instalar la versión completa.

# O teclado não funciona de modo algum.

• O teclado deve estar conectado a uma porta USB totalmente ativada. Se usar um concentrador USB, ele deve ter um sistema de alimentação próprio.



www.logitech.com

© 2010 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

© 2010 Logitech. Tous droits réservés. Logitech, le logo Logitech et les autres marques Logitech sont la propriété de Logitech et sont susceptibles d'être déposés. Toutes les autres marques sont la propriété exclusive de leurs détenteurs respectifs. Logitech décline toute responsabilité en cas d'erreurs dans ce manuel. Les informations énoncées dans ce document peuvent faire l'objet de modifications sans avis préalable.

620-002384.002



United States	+1 646-454-3200
Argentina	+0800 555 3284
Brasil	+0800 891 4173
Canada	1-866-934-5644
Chile	1230 020 5484
Latin America	+55 11 3444 6761

001 800 578 9619

# What do you think? ¿Cuál es su opinión? Qu'en pensez-vous? O que você acha?

Please take a minute to tell us. Thank you for purchasing our product. Nos gustaría conocerla, si puede dedicarnos un minuto. Le agradecemos la adquisición de nuestro producto.

Prenez quelques minutes pour nous faire part de vos commentaires. Vous venez d'acheter ce produit et nous vous en remercions.

Reserve um minuto para nos dizer. Obrigado por adquirir nosso produto.

www.logitech.com/ithink